



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of May 28, 2007:

- 07-018 Règlement sur la fermeture, comme domaine public, du lot 3 636 446 du cadastre du Québec, situé dans l'emprise de la rue Gibbons**
[By-law to close, as public property, lot 3 636 446 in the cadastre of Québec, in the right of way of Rue Gibbons]
- 07-019 Règlement modifiant le Règlement de construction (1884 des règlements de l'ancienne ville de Saint-Léonard), pour le territoire de l'arrondissement Saint-Léonard**
The object is to require additional information, where necessary, concerning permit or certificate applications.
- 07-020 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située dans le quadrilatère borné par la rue Parent, la 17^e Avenue, la rue Victoria et la 16^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane in the quadrilateral bounded by Rue Parent, 17^e Avenue, Rue Victoria and 16^e Avenue, for transfer to bordering property owners, in Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles borough]
- 04-047-42 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Avenue du Parc, Rue Sherbrooke, Complexe La Cité]
- 07-012 Règlement relatif à la cession de terrains pour l'établissement, le maintien et l'amélioration de parcs, de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement Lachine**
[By-law concerning the transfer of lands for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds, and the preservation of natural spaces, on the territory of Lachine borough]
The object is to add rules applicable to the transfer, for park and playground purposes, at the time of a cadastral operation or a redevelopment project, and to replace former provisions in by-law 648 of the former city of Saint-Pierre and by-law 2551 of the former city of Lachine.
- 07-013 Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine (2710 des règlements de l'ancienne ville de Lachine)**
The object is to incorporate provisions on the contribution, for park purposes, relating to a redevelopment project.

- 04-047-43 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal
(04-047)**
[Rue Masson, Boulevard Saint-Joseph, Rue D'Iberville and Rue Molson]
- 06-032 Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation
d'immeubles situés sur un emplacement délimité par les rues Saint-
Denis, Saint-Hubert et des Carrières et le boulevard Rosemont**
[By-law concerning the construction, conversion and occupancy of
immovables on a site bounded by Rue Saint-Denis, Rue Saint-Hubert,
Rue des Carrières, and Boulevard Rosemont]
- 04-047-29 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal
(04-047)**
[Rosemont—La Petite-Patrie borough- Sector 21-T3]

The by-laws come into force on June 5, 2007, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est.

Montréal, June 5, 2007

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk